

Contents

	PAGE
PREFACE	v
INTRODUCTION	vi
1 N. ANDREEV The intermediary language as the focal point of machine translation	1
2 Y. BAR-HILLEL, A. KASHER and E. SHAMIR Measures of syntactic complexity	29
3 KATHLEEN H.V. BOOTH Machine aided translation with a post-editor	51
4 SILVIO CECCATO Correlational analysis and mechanical translation	77
5 O.S. KULAGINA and I.A. MEL'ČUK Automatic translation: some theoretical aspects and the design of a translation system	137
6 MICHAEL LEVISON The computer in literary studies	173
7 MARGARET MASTERMAN Mechanical pidgin translation	195
8 J. McDANIEL, A. M. DAY, W.L. PRICE, A.J. SZANSER, S. WHELAN and D.M. YATES Machine translation at the National Physical Laboratory, Teddington, Middlesex, England	229
9 W.J. PLATH Multiple-path analysis and automatic translation	267
10 E. REIFLER† Chinese-English machine translation, its lexicographic and linguistic problems	317
11 IDA RHODES The importance of the glossary storage in machine translation	429
12 VICTOR H. YNGVE MT at M.I.T. 1965	451
SUBJECT INDEX	525